

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 128 (2002)
Heft: 14-15: Neat: Geologie aktuell

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hochbauzeichner, Maurer,
Zimmermann, Schreiner,
...was nun?

INFORMATIONEN- VERANSTALTUNG

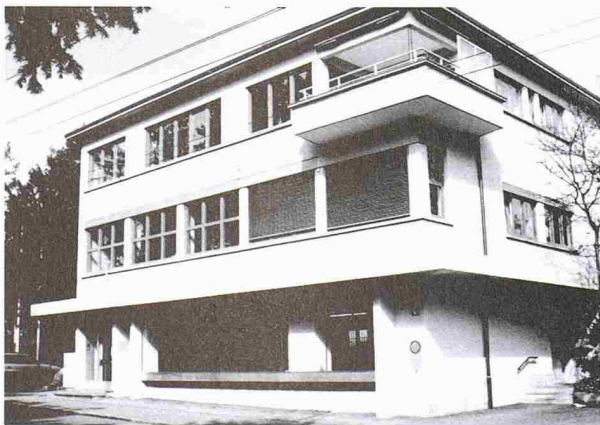
über

GBW Weiterbildung für Baufachleute

(Vorbereitung auf die höhere
Fachprüfung eidg. dipl. Bauleiter
Hochbau, Vorbereitung auf die
Polierausbildung und Bauführer-
prüfung, Abbund, Zimmerei
Vorarbeiterschule, Ausbildungsgang:
Zimmerpolier, Schreiner
Module VSSM)

Mittwoch 17. April 2002, 19.30 Uhr
an der Gewerblichen Berufsschule
Wetzikon, Oberwetzikon
Telefon 01/931 31 42

Ein lichtdurchfluteter Raum!



Im freundlichen Zürich Höngg sind an guter
Lage (Tram, Bus) per sofort oder nach Vereinba-
rung ca 300 m² Büroräume langfristig zu vermie-
ten: Im 1. Stock ein lichtdurchfluteter Raum von
130 m², im EG 120 m² Empfang/Büro/Ausstel-
lungsraum, im UG 40 m² Archiv/Tresorraum.

Vor der Tür bis 7 Parkplätze.

Auskunft und Besichtigung:

Frau E. Schnyder, Tel. 01 253 19 12

Bruppacher Verwaltungs AG

Waldmannstrasse 4, Postfach, CH-8024 Zürich

Telefon 01 253 19 19 / Fax 01 253 19 10

Kreisspital Männedorf, 8708 Männedorf
Erweiterung und Sanierung
Studienauftrag im selektiven Verfahren

OH
Kreisspital Männedorf
Schwerpunktspital des rechten Zürichsees

Der Zweckverband Kreisspital Männedorf, vertreten durch den Ver-
waltungsrat, veranstaltet als offenes, selektives Verfahren einen
Wettbewerb mit gleichlautenden Studienaufträgen und vorange-
hender Präqualifikation zur Erlangung von Vorschlägen für die Opti-
mierung, Erneuerung und Erweiterung von ausgewählten Betriebs-
bereichen des Kreisspitals.

Aufgabe: Das aus dem 1883 gegründeten Krankenasyl Männedorf
hervorgegangene Kreisspital gewährleistet als öffentlichrechtliches
Schwerpunktspital der Region die spitalmässige Versorgung für
rund 70000 Bewohner des rechten Zürichseeufers. Das Spital ver-
fügt über 3 Kliniken, zwei Institute sowie eine Notfallstation und eine
Tagesklinik.

Heute dringend sanierungsbedürftig sind die chirurgischen Betten-
stationen Süd sowie der ganze Notfall- und Operationsbereich, die
modernen betrieblichen und hygienischen Anforderungen nicht
mehr genügen. Im Zusammenhang mit diesen Eingriffsschwer-
punkten sind auch logistisch flankierende Bereiche (Intensivpflege-
station, Zentralsterilisation etc.) in die Konzepte miteinzubeziehen.
Damit soll eine weitere Sanierungs- und Ausbaustappe eingeleitet
werden, wobei der aktuelle Spitalbetrieb jederzeit voll garantiert
werden soll. Die Studien sollen Auskunft geben über Umnutzungen
und Sanierungen, Abbrüche und Ersatz- bzw. Ergänzungsbauten.

Verfahren: Das Verfahren untersteht dem GATT/WTO-Abkommen
über das öffentliche Beschaffungswesen. Es wird als Planungswett-
bewerb im selektiven Verfahren (Präqualifikation mit anschliessen-
dem Studienauftrag) gestützt auf SIA 142/1998 durchgeführt und
gemäss Art. 12 Abs. 1 lit b der Interkantonalen Vereinbarung über
das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB) und § 8 Abs. 1 der Sub-
missionsverordnung des Kantons Zürich öffentlich ausgeschrieben.
Das Verfahren ist nicht anonym; die Verfahrenssprache ist Deutsch.

Teilnahmeberechtigung und Auswahl der Teams: Die Teilnahme-
berechtigung richtet sich nach Art. 9 der Interkantonalen Verein-
barung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB). Um die Teil-
nahme am Studienauftrag bewerben können sich Planungsteams
mit Sitz oder Wohnsitz in der Schweiz oder in einem Vertragsstaat
des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaf-
fungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt. Die Bewer-
benden haben ihre Eignung aufgrund eines Leistungsausweises bei
der Planung und Realisierung ähnlicher Aufgaben nachzuweisen.
Das Beurteilungsgremium wählt aus den eingegangenen Bewer-
bungen max. 5 Generalplanerteams für die Teilnahme am Studien-
auftrag aus, wobei die Berücksichtigung von 1-2 Teams aus jünge-
ren Fachleuten, die nicht allen Eignungskriterien genügen können,
vorbehalten bleibt.

Das **Beurteilungsgremium** setzt sich aus spitalinternen und exter-
nen Fachleuten zusammen; Fachpreisrichter werden sein:

Felix Haessig, Dipl. Architekt ETH/SIA, Zürich (Vorsitz)

Markus Weibel, Dipl. Architekt ETH/SIA, Stv. Kantonsbaumeister
Zürich

Herbert Oberholzer, Architekt BSA/SIA, Rapperswil

Sacha Menz, Dipl. Architekt ETH/SIA, Zürich

Versand der Unterlagen (Präqualifikation) ab 9. April 2002; Eingabe
der Bewerbungen (Präqualifikation) 6. Mai 2002; Auswahl der
Teilnehmenden Woche 20/2002; Abgabe der Unterlagen für den Stu-
dienauftrag Woche 23/2002; Eingabe der Projekte 8. Oktober 2002,
Modell 18.10.2002.

Bezug der Bewerbungsunterlagen: Bewerbungsunterlagen online
unter www.spitalmaennedorf.ch oder gegen Einsendung eines
adressierten und frankierten Briefumschlags C4 mit dem Vermerk
«Studienauftrag Kreisspital Männedorf» bei HAESSIG + PARTNER
Dipl. Architekten ETH/SIA Minervastrasse 59, 8032 Zürich.

Rechtsmittel: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von
der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons
Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde einge-
reicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie
muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angeru-
fenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich
beizulegen.

**Weltneuheit
Exklusiv bei 4B.**



Das erste Fenster mit selbstreinigendem Glas.



4B bringt exklusiv eine Weltneuheit in die Schweiz: das selbstreinigende Glas. Hinter dieser spektakulären Entwicklung steht mit Pilkington der weltweit führende Glasproduzent. Das Unternehmen investierte jahrelang in intensive Forschungen, bis schliesslich in den USA der Durchbruch gelang: Eine hydrophile und fotokatalytische Beschichtung zersetzt den Schmutz und lässt ihn vom Regen abwaschen. Ganz automatisch. Falls Sie Besseres zu tun haben als Fensterscheiben putzen, schicken Sie uns noch diesen Frühling den untenstehenden Coupon. Sie erhalten dann umgehend mehr Infos. Zudem können Sie so vom attraktiven Einführungsangebot profitieren.

Noch schneller gehts per Telefon **0848 800 404**.

☐ Schicken Sie uns bitte Ihre Unterlagen zu 4B Fenstern mit Pilkington Activ Glas.

☐ Wir wünschen eine Gratis-Beratung, rufen Sie uns bitte an.

☐ Wir renovieren.

☐ Wir bauen neu.

Vorname/Name

PLZ/Ort

Adresse

Telefon

Einsenden an: 4B Fenster, an der Ron 7, 6281 Hochdorf. Oder faxen an: 0848 800 414. Weitere grosse Ausstellungen in Adliswil/ZH, Bern und Reinach/BL. www.4b-bachmann.ch

45601GM100